

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 26, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 12th day of August, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Handunehadeniya, Doralugodayaya, Horahenadeniya, Ambagahadeniyahena, Koratuwellehenadeniya, Maha-arambehena, Medahena, Udumullehena, Aturuassehena, Handunehena, Migahawattahena, Magadiganehena, Doralugodahena, Ukindewilahena, Ihalatiruwanehena, Pahalatiruwanehena, Pallekandehena, Puvakketiyawalahena, Dola-arambehena, Buwellagalahena, Gallenehena, Ambagahahena, Bewleheena, Modarawilahena, Putuwewilahena, Horahena, Hewanahena, and others (exclusive of Gimmadutennawatta belonging to Panapitiyage Don Tiyadoris and others, Panapitiyagedarawatta belonging to Don Tiyadoris and others, Ranchagodagewatta belonging to Don Tiyadoris and others, Udumulleheniya belonging to Don Tiyadoris and others, Medahenyadeniya belonging to Don Tiyadoris and others, Uduwagureyaya belonging to Don Tiyadoris and others, and Kalugalapittaniya belonging to Don Tiyadoris and others, containing in extent 25 acres and 8 perches, and marked A in the annexed sketch), situate in the village of Rambukkana in the Morawak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 554 acres 3 roods and 23 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Modarawiladeniya belonging to Senanayaka Don Tiyadoris and others, the ridge of Modarawilakanda; on the east by Nawalahena belonging to Crown, Welgangodahena belonging to Crown, Rukattanagahabewleheniya belonging to Crown, Pambehena belonging to Crown, Addarakanda belonging to Crown, the Andadola (stream); on the south by the ridge of Addarakanda; on the west by the Atuweladola (stream), Modarawilakumbura belonging to Don Tiyadoris Senanayaka and others—appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 12th day of November, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවක්කෝරලේ රඹුක්කන යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුතාපු සිතියමේ මඵපෙනන (පණ්ඩිසිරෝ දෙන නිසදෙරස්ට සහ තවත් අසට අයිති ගම්මඩුතැන්ගේ වත්තද, එම අසවළුන්ට අයිති පණ්ඩිසිරෝගෙදරවත්තද, එම අසවළුන්ට අයිති රමාගොමගේ වත්තද, එම අසවළුන්ට අයිති උඩුමුල්ලේ දෙහියද, එම අසවළුන්ට අයිති මැදලොන්නාදෙහියද, එම අසවළුන්ට අයිති උඩුමුල්ලේ දෙහියද, එම අසවළුන්ට අයිති කවුගලපිටියියද යන අක්කර 554කුත්, රූවිස් 3කුත්, පර්චස් 23ක් කිමවාසිය ඇති (මේ සමග අමුතාපු සිතියමේ A අකුරගෙන් පෙන්වන අක්කර 25කුත්, පර්චස් 8ක් පමණ කිමවාසිය ඇති ඒකාබද්ධ ඉඩම් අත්හැර) හඳුනාගෙන දෙහියද, දෙරළුගොඩහියද, හොරලොන්නේ දෙහියද, අඹගහදෙහියද ගේනද, කොරවුමුල්ලේදෙහියද දෙහියද, මහඅරමේ ගේනද, මැදලොන්නද, උඩුමුල්ලේ ගේනද, අතුරුඅස්මේගේනද, හඳුනාගෙන දෙහියද, මහඅරමේ ගේනද, මහදිගගේනද, දෙරළුගොඩගේනද, උක්ඉන්දේ විලේ ගේනද, ඉහලකිරුවාගේ ගේනද, පහලකිරුවාගේ ගේනද, පල්ලේකන්දේ ගේනද, පුම්කැටියේවිලගේනද, දෙල අරමේ ගේනද, බුවාල්ලගල ගේනද, ගල්ලොගේ ගේනද, අඹගහගේනද, බැව්ලේගේනද, මෝදරවිලේ ගේනද, පුවුමේ විලේ ගේනද, හෙවලේ ගේනද, හෙවලේ ගේනද සහ තවත් ගේනවලට මාසිම—උතුරෙන් සේනානායක දෙන නිසදෙරස්ට සහ තවත් අසට අයිති මොදරවිලේ දෙහියද, මොදරවිලකන්දේ මුදුන්පිටද; නැගෙනහිරෙන් රජසන්නක නාවලේගේනද, රජසන්නක වැල්ගන්ගොමේ ගේනද, රජසන්නක රුක්අන්නකගහවුලේ ගේනද, රජසන්නක පමේගේනද, රජසන්නක අද්දරකන්දද, ආදුලොලද; දකුණෙන් අද්දරකන්දේ මුදුන්පිටද; බස්නාගුරෙන් අනුවැලදෙලද, දෙන නිසදෙරස් ගේනානායකට සහ තවත් අසට අයිති මොදරවිලකුමුරද යන මෙකී සකරමාසිම තුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කීයා සිටින මේ තැනැත්තෙක් ඇතුළතම වෙවක් පටන් හෙවත් ව්‍යු 1898වේ අගෝස්තු මස 12 වෙනි දින පටන් තුන්මාස කක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොහැකි නොවේ ව්‍යු 1897ගේ නොමමර 1ගේ ආදාපණගේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුදාදුනි ධානාන්තරය දරණ පෝන් පැන්ට් එවිස් යන මට ව්‍යු 1897ගේ නොමමර 1ගේ ආදාපණගේ ප්‍රකාරයට ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීමපත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් ව්‍යු 1898වේ නොවැම්බ මස 12 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩම් හැරීමට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එච්ස්, ධානාන්තරය ලත් මුදාදුනියා වමහ.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 12 ன் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்தூறை டிஸ்திரிக்டில் மொறவக்கோறனை யைச்சேர்ந்த மம்புகுச்சு யென்னும் கிராமத்திலுள்ள கந்துகேனேதெனிய, தொறறுகொடயாய, தொறகேனே தெனிய, அம்பககதெனியெகேன, கொறடுவெள்ளேகேனேதெனிய, மகஅறம்பேகேன, மெதகேன, உடுமுள்ளே கேன, அதுருஅள்ளேகேன, கந்துகேனேகேன, மீசுவத்தேகேன, மகதிகனேகேன, தொறறுகொடகேன, உக்குந்தே க்வேன, இலத்திறுவானேகேன, பகலத்திறுவானேகேன, பள்ளேகந்தேகேன, புவக்கெடியெவளகேன, தொளஅறம்பேகேன, புவெள்ளகனகேன, கல்லெனேகேன, அம்பகுகேன, பெவுளேகேன, மொதறவிளேகேன, புடுவெலி ளளகேன, தொறகேன, கெவனேகேன, இன்னம் சிலதூகளும் (பனாபியகே தொன் தியதோரிசுடையவும் சிலபே

ர்களுக்குமுடையது கிம்மிதென்னேவத்தம் பனாபிடியேகெதறவத்தம், மேற்சொல்லியவர்களுடையது றஞ்சா  
 டோடேவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது உடுமுள்ளேதெனிய, மேற்சொல்லியவர்களுடையது மெதகேன்  
 யாதெனிய, மேற்சொல்லியவர்களுடையது உடுவகுறேயாய, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கலுகளதெனிய ஏற  
 க்குறைய 25 ஏக்கர் 8 பர்சஸ் தவிர) பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் 554 ஏக்கர் 3 று  
 ட் 23 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது, இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்ட  
 தம் :—

எல்லை, வடக்குக்கு-ஸெனாநாயக தொன் தியதோரிஸ்யும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மொதறவிலேதெ  
 னிய, மொதறவிலகந்தவுடையது முகடு ; கிழக்குக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள னாவலேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள வெள்க  
 ங்கொடேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள ருக்கத்தனகசுபெவுளேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள பங்பேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள  
 அத்தறகந்த, ஆக்தாதொல (ஓடை); தெற்குக்கு-அத்தறகந்தவுடையது முகடு : மேற்குக்கு-அதுவெலே  
 தொல (ஓடை), தொன் தியதோரிஸ் ஸெனாநாயகவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மொதறவிலகும்புர. இந்த எல்  
 லைகளுக்குளடங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினு யிருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாகமா  
 த்தமை எனது கத்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்  
 தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி லுவிஸ்  
 ஆகிய நாள் 1897 ம் ன்ரூ-த்தின் முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு  
 இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 12 ந் திகதியில் என்கையொப்பமிட்  
 டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. லுவிஸ்,  
 குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Lots 41, 42, 44, 53 to 59, 63, 114, 117, 119, 124 to 130-in sheets O <sup>14</sup> <sub>21, 22, 29, 30 and O23, 24, 31, 32</sub>  
 Containing in extent 738A. 38P.

Surveyor-General's Office.  
 Colombo, April 29, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,  
 for Surveyor-General.